Würden

Calefactor Infrarrojo

Aquecedor infravermelho

GD9315BCP-1H

- Potencia: 1 500 W
- Dimensiones: 29 cm x 29.2 cm x 41.6 cm
- 3 modos: ECO/ MEDIO/ ALTO
- Incluye control remoto
- Bloqueo para niños
- Composición: 50 % plástico, 40 % metal, 10 % otros

- Potência: 1 500 W
- Dimensões: 29 cm x 29.2 cm x 41.6 cm
- 3 modos: ECO/ MEDIO / ALTO
- Inclui controle remoto
- Bloqueio infantil
- Composição: 50 % plastico, 40 % metal, 10 % outros



IMAGEN/IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA

Especificaciones técnicas del producto:
Especificações técnicas do produto:

PAÍS PAÍS	VOLTAJE TENSÃO	FRECUENCIA FREQUÊNCIA	POTENCIA POTÊNCIA
ARGENTINA	220 V ~	50 Hz	1 500 kW
BRASIL	110 V ~	60 Hz	1 500 kW
CHILE	220 V ~	50 Hz	1 500 kW
COLOMBIA	110 V ~	60 Hz	1 500 kW
MEXICO	110 V ~	60 Hz	1 500 kW
PERU	220 V ~	60 Hz	1 500 kW
URUGUAY	220 V ~	50 Hz	1 500 kW

NO DESECHE ESTE MANUAL - CLIENTE: RETENGA POR FAVOR ESTE MANUAL PARA FUTURO USO
NÃO DESCARTE ESTE MANUAL - CLIENTE: POR FAVOR, CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

Manual de Instrucciones
Manual de Instruções

Gracias por elegir nuestro sistema de calefacción por zonas infrarrojas. Este manual de instrucciones le proporciona información valiosa y necesaria para el cuidado y mantenimiento adecuados de su nuevo producto. Tómese el tiempo necesario para leer detenidamente las instrucciones y familiarizarse con todos los aspectos operativos de su nueva estufa.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas para reducir los riesgos de que se produzca un incendio, descargas eléctricas o lesiones personales. Las siguientes son algunas de estas precauciones básicas:

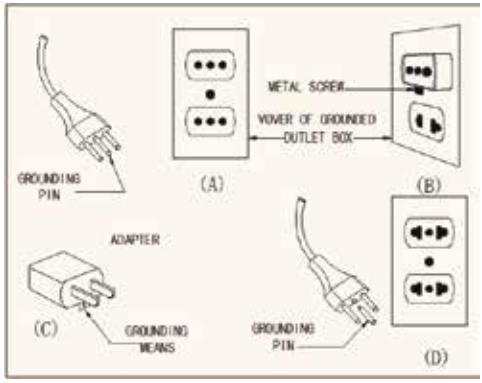
1. Lea TODAS las instrucciones antes de usar la unidad.
2. PRECAUCIÓN: riesgo de descarga eléctrica. NO abra ni intente reparar la estufa usted mismo.
3. Esta estufa puede calentarse cuando está en uso. Para evitar que se produzcan quemaduras, NO permita que la piel descubierta toque las superficies calientes. Si el producto incluye manillas, úselas para moverlo.
4. Mantenga los objetos de material combustible, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a por lo menos 1 m de la parte delantera de la estufa y lejos de los lados, la parte superior y la parte posterior de la unidad. NO ponga toallas u otros objetos sobre la estufa.
5. Se requiere precaución extrema cuando una estufa es usada por niños o cerca de ellos o personas con alguna discapacidad. También es necesario un cuidado extremo cuando se deja la estufa encendida sin supervisión.
6. NO opere estufa alguna que tenga un cable dañado, después de haber presentado una falla en su funcionamiento ni después de que se haya caído o dañado de alguna manera. Lleve la estufa a un servicio técnico autorizado para su revisión, ajuste eléctrico o mecánico o reparación.
7. Esta estufa no fue diseñada para su uso en baños, áreas de lavandería y recintos cerrados similares. Nunca ubique la estufa donde pueda caer en una bañera o cualquier otro recipiente con agua. Para protegerse contra los riesgos eléctricos, NO sumerja la estufa en agua u otros líquidos.
8. NO toque el panel de control ni el enchufe con las manos mojadas.
9. NO pase el cable eléctrico por debajo de una alfombra. NO cubra el cable con alfombras, tapetes o cubiertas similares. Ubique el cable lejos de áreas transitadas, donde nadie pueda tropezarse con él.
10. No inserte objetos extraños ni permita que estos entren en las aberturas de ventilación o escape, ya que podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o daños en la estufa.
11. Para evitar el riesgo de que se produzca un incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire en ninguna circunstancia. NO use la estufa sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pueden bloquearse.
12. Una estufa tiene piezas calientes bajo tensión eléctrica o que producen chispas en su interior. No utilice la estufa en áreas donde se use o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables. Mantenga la unidad alejada de superficies calientes y llamas abiertas.
13. SIEMPRE conecte la estufa a una toma de corriente de pared. Nunca use un cable de extensión o una toma de corriente reubicable (toma de corriente/zapatilla eléctrica).
14. Para evitar que se produzcan un incendio o una descarga eléctrica, enchufe la unidad directamente a una toma de corriente de 220 V de CA.
15. Para desconectar la estufa, apague los controles y retire el enchufe de la toma de corriente. Tire firmemente el enchufe, NO la desenchufe tirando el cable.
16. Desenchufe siempre la unidad antes de moverla o limpiarla y cuando no esté en uso.
17. Use la estufa solo para el uso doméstico previsto de la forma en que se describe en este manual. Cualquier otro uso, no recomendado por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por distribuidores no autorizados puede crear riesgos.
18. Siempre use la estufa sobre una superficie nivelada y seca. Usar solo sobre el piso.
19. No utilice este artefacto en exteriores.

20. ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de que se produzca un incendio o una descarga eléctrica, NO use esta unidad con ningún variador de velocidad de estado sólido.
21. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de la estufa. Si lo hace, anulará la garantía. El interior de la unidad no contiene piezas reparables por el usuario. Solo personal calificado debe realizar todos los servicios.
22. Conecte el cable solo a tomas de corriente con conexión a tierra.
23. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con escasa experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido las indicaciones pertinentes sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los peligros que ello conlleva. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
24. Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados de la unidad, a menos que sean vigilados permanentemente.
25. Los niños con edades entre los 3 y 8 años únicamente conectarán o desconectarán el aparato siempre que éste haya sido ubicado o instalado en su posición de funcionamiento normal y hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprendan los peligros asociados. Los niños con edades entre los 3 y 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento.
26. Guarde estas instrucciones.

CARACTERISTICAS DE SEGURIDAD

Dispositivo de seguridad de caída
Esta estufa está equipada con un dispositivo de seguridad de caída. Si la estufa se vuelca, un interruptor interno la apagará automáticamente. Una vez que la estufa vuelva a la posición vertical, se reiniciará. Para continuar la operación, encienda la estufa con el control remoto suministrado o en el panel de control de la unidad.

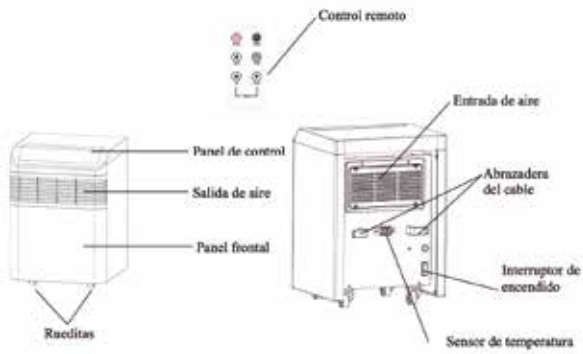
Dispositivo de seguridad de sobrecalentamiento
Esta estufa está equipada con una función de seguridad de sobrecalentamiento. Cuando los componentes internos de la estufa alcanzan una cierta temperatura que podría causar un sobrecalentamiento o un incendio, la estufa se apagará automáticamente.



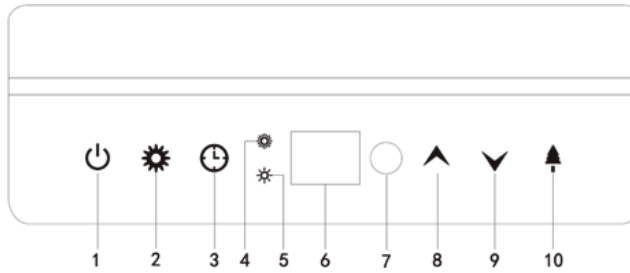
ADVERTENCIA: esta estufa tiene una tensión nominal de 220 voltios. El cable tiene el enchufe que se muestra en A. Es posible utilizar el adaptador que se muestra en C para conectar enchufes de conexión a tierra de tres clavijas a receptáculos de dos ranuras. La clavija de conexión a tierra que se extiende desde el adaptador debe conectarse a una conexión a tierra permanente, como una caja eléctrica con conexión a tierra. El adaptador no debe usarse si hay disponible una toma de corriente con conexión a tierra de tres ranuras.
No anule el mecanismo de seguridad del enchufe con conexión a tierra.

ADVERTENCIA: es normal que el cable de alimentación se caliente al tacto; sin embargo, si el enchufe no está ensamblado firmemente en la toma de corriente, es posible que se produzca un sobrecalentamiento del enchufe. Si esto ocurre (si el enchufe queda suelto en la toma de corriente), conecte el enchufe a otra toma de corriente. Entre en contacto con un electricista calificado para inspeccionar la primera toma de corriente y descubrir si hay daños.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO

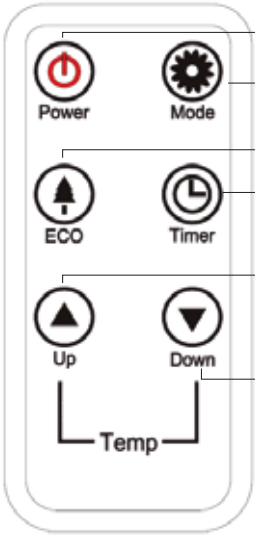


Panel de control



1. Botón ON/OFF: enciende y apaga la pantalla.
2. Botón de modo: para seleccionar entre los modos de temperatura alta o baja.
3. Botón del temporizador: se utiliza para activar el modo de temporizador y establecer el valor de horas para el temporizador.
4. Luz indicadora de modo Alto: se enciende cuando se activa el modo de temperatura alta.
5. Luz indicadora de modo Bajo: se enciende cuando se activa el modo de temperatura baja.
6. Pantalla digital: indica el tiempo o la temperatura de la habitación.
7. Ventana de recepción de señal: para recibir la señal de control remoto.
8. Botón de aumento de la temperatura: para aumentar la temperatura deseada.
9. Botón de disminución de la temperatura: para disminuir la temperatura deseada.
10. Para seleccionar entre los modos Alto o Bajo.

Control remoto



Botón ON/OFF: se utiliza para encender y apagar la unidad.

Botón de modo: se utiliza para la selección de modo alto o bajo.

Botón ECO: utilizado para la selección del modo ECO, de ahorro de energía.

Botón del temporizador: se utiliza para configurar el temporizador y ajustar el valor de tiempo del temporizador.

Botón de aumento de temperatura: para aumentar la temperatura establecida.

Botón de disminución de la temperatura: para disminuir la temperatura establecida.

PREPARACIÓN

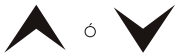
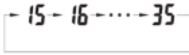
Ubique la estufa sobre una superficie firme y nivelada y conéctela a una toma de corriente con conexión a tierra y encienda el interruptor de encendido en la parte posterior de la unidad. Solo encienda la estufa en posición vertical con las ruedas instaladas.
Inserte 2 baterías AAA en el control remoto antes de usar (baterías no incluidas).

INSTRUCCIONES DE USO

1. Encendido y selección del modo de trabajo

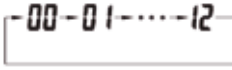
	Encienda la estufa presionando el botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) que se encuentra en el panel de control o presionando el botón de Encendido en el control remoto suministrado.
	Apague la estufa presionando el botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) que se encuentra en el panel de control o presionando el botón de Encendido en el control remoto suministrado.
	Nota: apagar la estufa detendrá el proceso de calefacción solamente. El ventilador continuará soplando durante aproximadamente 3 minutos más para permitir que los componentes interiores se enfríen. El ventilador se apagará automáticamente.
	Seleccione el modo de calefacción. Presione el botón de MODO (MODE) para alternar entre los tres ajustes de temperatura.
	El modo alto usa 1 500 W; el modo bajo usa 750 W

2. Configuración de la temperatura deseada

	Ajuste la temperatura deseada presionando las flechas Arriba/Abajo que se encuentran en el panel de control o en el control remoto.
	Las opciones de temperatura deseadas varían de 15 °C a 35 °C. Una vez que haya establecido la temperatura deseada, la estufa permanecerá encendida hasta que la temperatura ambiente haya aumentado y alcanzado el valor seleccionado que aparece en la pantalla digital. La estufa se encenderá y apagará según sea necesario para mantener la temperatura ambiente deseada.
	Presione el botón ECO para seleccionar el modo de ahorro de energía.
	El modo ECO es la función de ahorro de energía. Cuando se elige el modo ECO, la estufa ajustará la temperatura automáticamente en 30 °C.

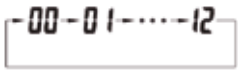
3. Configuración de la función TEMPORIZADOR DE APAGADO

Nota: la función de temporizador de apagado permitirá que la estufa se apague después del tiempo establecido y solo se puede configurar mientras la pantalla de la estufa esté en la posición "Encendido" (ON).

	Encienda la estufa presionando el botón de encendido en la posición ON. Presione el botón del Temporizador en el panel de control del calentador o en el control remoto.
	La pantalla digital cambia de la "temperatura" a la opción "horas" para el temporizador. Continúe presionando el botón del temporizador para cambiar la cantidad de horas que desea que la estufa funcione antes de apagarse. Las opciones de cantidad de horas para el temporizador son de 0 a 12 horas (en incrementos de 1 hora).
	La cantidad de horas seleccionadas parpadearán durante unos segundos y luego volverán a la temperatura deseada establecida. La luz indicadora del temporizador permanecerá encendida mientras el temporizador esté activado. La estufa se apagará cuando su reloj interno haga una cuenta regresiva de la cantidad de horas que configuró.

4. Configuración de la función del TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO

Nota: la función del temporizador de encendido permitirá que la estufa se encienda después del tiempo establecido, y solo se puede configurar mientras la pantalla de la estufa esté en la posición "Apagado" (OFF).

	Apague la estufa presionando el botón de encendido en la posición "APAGADO" (OFF). Presione el botón del Temporizador en el panel de control del calentador o en el control remoto.
	La pantalla digital muestra la opción "horas" para el temporizador. Continúe presionando el botón del temporizador para cambiar la cantidad de horas que desea que el reloj interno de la estufa cuente de forma regresiva antes de encenderse. Las opciones de cantidad de horas para el temporizador son de 0 a 12 horas (en incrementos de 1 hora).
	La luz indicadora del temporizador permanecerá encendida mientras el temporizador esté activado. La estufa se encenderá solo cuando su reloj interno haga una cuenta regresiva de la cantidad de horas que configuró.

5. Configuración del bloqueo para niños

El bloqueo para niños puede ayudar a evitar que los niños enciendan, apaguen o modifiquen accidentalmente la configuración de la estufa. El mecanismo de bloqueo se puede configurar mientras la estufa está encendida o apagada.

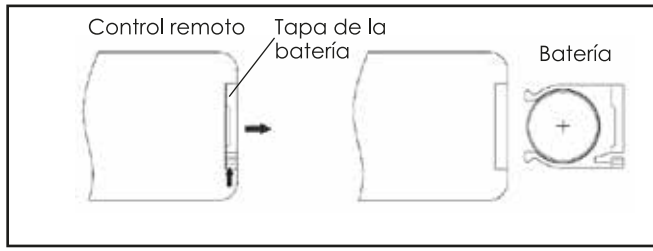
	Presione los botones Temp Up (flecha hacia arriba) y Temp Down (flecha hacia abajo) al mismo tiempo durante 3 segundos. El bloqueo se completa cuando la estufa emite un pitido. Cuando la estufa está bloqueada, las funciones del panel de control y el control remoto tendrán su uso bloqueado.
	Para desbloquear las funciones, presione los botones Temp Up (flecha hacia arriba) y Temp Down (flecha hacia abajo) al mismo tiempo durante 3 segundos. Escuchará un pitido. El panel de control y el control remoto volverán a funcionar.

MANTENIMIENTO

1. Apague el interruptor de encendido que se encuentra en la parte posterior de la unidad.
2. Desenchufe la unidad y deje que se enfríe por completo.
3. Para mantener limpia la estufa, puede limpiar la carcasa exterior con un paño suave y húmedo. Puede usar un detergente suave si es necesario. Después de la limpieza, seque la unidad con un paño suave. PRECAUCIÓN: NO permita que entre líquido a la estufa.
4. NO use alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles o cepillos ásperos para limpiar la estufa. Esto puede causar daños o deterioro a la superficie de la estufa.
5. NO sumerja la estufa en agua.
6. Espere hasta que la unidad esté completamente seca antes de usarla.
7. El filtro de aire necesita limpieza cada 3 meses de uso. Retire el filtro siguiendo los 2 pasos en el dibujo a continuación. Enjuague y limpie el filtro con agua. Luego, séquelo y vuelva a instalarlo.



8. Si no usa la estufa durante mucho tiempo, retire las baterías del control remoto (para evitar la corrosión) como se muestra a continuación. Guarde el control remoto en un lugar seguro.



ALMACENAMIENTO

Guarde la estufa en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso. Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, use el embalaje original para volver a embalar la unidad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS

Si la estufa no funciona, verifique lo siguiente antes de solicitar la reparación del servicio técnico:

1. Compruebe si el cable de alimentación está enchufado a una toma de corriente. Si no lo está, enchúfelo.
2. Compruebe si la alimentación del interruptor de alimentación principal (en la parte posterior) funciona.
3. Verifique si la batería del control remoto está instalada correctamente, sin daños y si la película aislante se ha extraído.

NOTA: para que la estufa funcione correctamente, la temperatura deseada debe establecerse a una temperatura más alta que la temperatura en la habitación. Si parece que no está calentando, aumente la temperatura deseada en la estufa para activar los elementos de calefacción.

Obrigado por escolher o nosso sistema de aquecimento infravermelho. Este manual de instruções fornece informações valiosas e necessárias para o devido cuidado e manutenção do seu novo produto. Dedique o tempo necessário à leitura atenta destas instruções para se familiarizar com todos os aspectos operacionais do seu novo aquecedor.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar aparelhos elétricos, sempre devem ser seguidas algumas precauções básicas para reduzir o risco de que se produza um incêndio, um choque elétrico ou ferimentos pessoais. A seguir, algumas dessas precauções básicas:

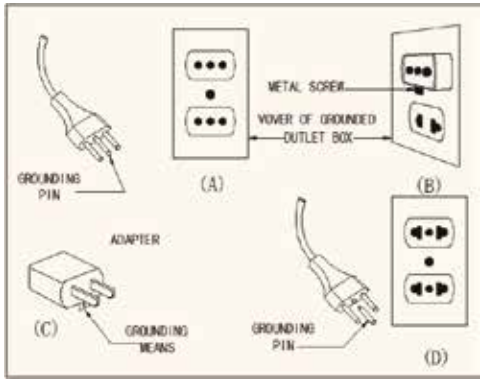
1. Leia TODAS as instruções antes de usar a unidade.
2. CUIDADO: risco de choque elétrico. NÃO abra nem tente reparar o aquecedor você mesmo.
3. Este aquecedor pode esquentar quando estiver em uso. Para evitar queimaduras, NÃO permita que a pele descoberta toque superfícies quentes. Se o produto incluir alças, use-as para movê-lo.
4. Mantenha objetos de materiais combustíveis, como móveis, travesseiros, roupas de cama, papéis, roupas e cortinas a pelo menos 1 m da frente do aquecedor e longe dos lados, da parte superior e da parte traseira da unidade. NÃO coloque toalhas ou outros objetos no aquecedor.
5. É necessária extrema cautela quando um aquecedor é usado por crianças ou pessoas com deficiência ou próximo a elas. Também é necessário extremo cuidado ao deixar o aquecedor aceso sem supervisão.
6. NÃO opere nenhum aquecedor que tenha um cabo danificado, após apresentar um mau funcionamento ou após cair ou sofrer algum dano. Leve o aquecedor a uma assistêcncia técnica autorizada para inspeção, ajuste ou reparo elétrico ou mecânico.
7. Este aquecedor não foi projetado para ser usado em banheiros, áreas de serviço e espaços fechados similares. Nunca coloque o aquecedor onde possa cair dentro de uma banheira ou qualquer outro recipiente com água. Para proteger contra riscos elétricos, NÃO submerja o aquecedor em água ou outros líquidos.
8. NÃO toque no painel de controle ou no plugue com as mãos molhadas.
9. NÃO passe o cabo de alimentação debaixo de um tapete. NÃO cubra o cabo com tapetes, carpetes ou tapeçarias semelhantes. Localize o cabo longe de áreas movimentadas, onde ninguém possa tropeçar nele.
10. Não insira nem permita que entrem objetos estranhos nas aberturas de ventilação ou ex ustão, pois isso pode causar um incêndio, um choque elétrico ou danos ao aquecedor.
11. Para evitar o risco de que se produza um incêndio, não obstrua as entradas ou saídas de ar da unidade, sob nenhuma circunstância. NÃO use a lareira elétrica sobre superfícies macias, como uma cama, onde as aberturas podem ser bloqueadas.
12. Um aquecedor tem partes quentes sob tensão elétrica ou que produzem faíscas no interior. Não o use em áreas onde usa-se ou armazena-se gasolina, tinta ou líquidos inflamáveis. Mantenha a unidade longe de superfícies quentes e chamas abertas.
13. SEMPRE conecte o aquecedor a uma tomada életrica de parede. NUNCA use o aquecedor com um cabo de extensão ou uma tomada elétrica reposicionável (tomada elétrica/multiplicador de tomadas).
14. Para evitar que se produza um incêndio ou um choque elétrico, conecte a unidade diretamente a uma tomada de 220 V de CA.
15. Para desconectar o aquecedor, desligue os controles e remova o plugue da tomada. Puxe o plugue firmemente, NÃO desconecte puxando o cabo.
16. Sempre desconecte a unidade antes de movê-la ou limpá-la e quando não estiver em uso.
17. Utilize o aquecedor apenas para uso doméstico, conforme descrito neste manual. Qualquer outro uso não recomendado pelo fabricante pode causar um incêndio, um choque elétrico ou ferimentos pessoais. O uso de acessórios não recomendados ou vendidos por distribuidores não autorizados pode criar riscos.
18. Utilize sempre o aquecedor sobre uma superfície nivelada e seca. Use apenas no chão.
19. Não use este aparelho ao ar livre.

20. AVISO: para reduzir o risco de que se produza um incêndio ou um choque elétrico, NÃO use esta unidade com nenhum controlador de velocidade de estado sólido.
21. NÃO tente reparar ou ajustar nenhuma função elétrica ou mecânica do aquecedor. Se o fizer, a garantia será anulada. O interior da unidade não contém peças que possam ser reparadas pelo usuário. Somente pessoal qualificado deve executar todos os serviços.
22. Conecte o cabo apenas a tomadas elétricas aterradas.
23. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.
24. Crianças menores de 3 anos de idade devem ficar longe da unidade, a menos que sejam monitoradas permanentemente.
25. Crianças entre 3 e 8 anos de idade só conectam ou desconectam o dispositivo desde que ele tenha sido colocado ou instalado em sua posição normal de operação e tenham recebido instruções sobre o uso seguro do dispositivo e compreendam os riscos associados. Crianças entre 3 e 8 anos de idade não devem conectar, regular e limpar o aparelho ou realizar manutenção.
26. Guarde estas instruções.

RECURSOS DE SEGURANÇA

Este aquecedor está equipado com um dispositivo de segurança contra quedas. Se o aquecedor virar, um interruptor interno o desligará automaticamente. Quando o aquecedor retornar à posição vertical, ele será reiniciado. Para continuar a operação, ligue o aquecedor com o controle remoto fornecido ou no painel de controle da unidade.

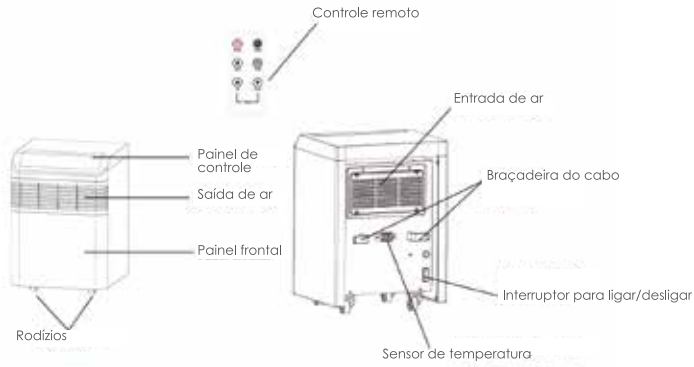
Dispositivo de segurança contra superaquecimento
Este aquecedor está equipado com uma função de segurança contra superaquecimento. Quando os componentes internos do aquecedor atingem uma certa temperatura que pode causar o superaquecimento ou um incêndio, o aquecedor será desligado automaticamente.



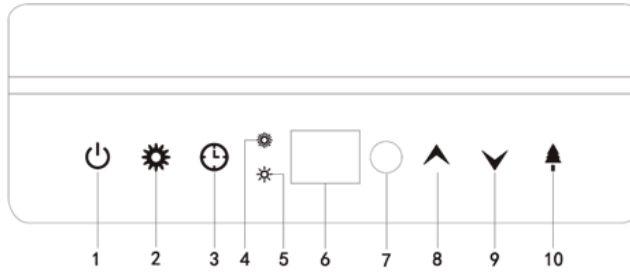
ATENÇÃO: este aquecedor tem uma tensão nominal de 220 volts. O cabo tem o plugue mostrado em A. É possível usar o adaptador mostrado em C para conectar plugues de aterramento de três pinos às tomadas de duas entradas. O plugue de aterramento que se estende do adaptador deve estar conectado a uma conexão de aterramento permanente, como uma caixa elétrica aterrada. O adaptador não deve ser usado se houver uma tomada aterrada de três entradas.
Não anule o mecanismo de segurança do plugue aterrado.

ATENÇÃO: é normal que o cabo de alimentação aqueça ao toque; no entanto, se o plugue não estiver firmemente instalado na tomada, é possível que o plugue superaqueça. Se isso ocorrer (se o plugue estiver solto na tomada), conecte o plugue a outra tomada. Entre em contato com um eletricista qualificado para inspecionar a primeira tomada e descobrir se há danos.

DIAGRAMA DO PRODUTO

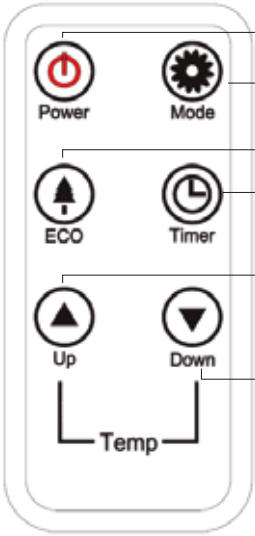


Painel de controle



1. Botão ON/OFF: liga e desliga a tela.
2. Botão de Modo: para selecionar entre os modos de temperatura alta ou baixa.
3. Botão do temporizador: usado para ativar o modo do temporizador e definir a quantidade de horas para o temporizador.
4. Luz indicadora de modo alto: acende quando o modo de alta temperatura está ativado.
5. Luz indicadora de modo baixo: acende quando o modo de baixa temperatura está ativado.
6. Tela digital: indica o tempo do temporizador ou a temperatura do cômodo.
7. Janela de recepção do sinal: para receber o sinal do controle remoto.
8. Botão de aumento de temperatura: para aumentar a temperatura desejada.
9. Botão de diminuição da temperatura: para diminuir a temperatura desejada.
10. Para selecionar entre os modos de temperatura Alta ou Baixa.

Controle remoto



Botão ON/OFF: usado para ligar e desligar a unidade.

Botão de Modo: usado para seleção de modo alto ou baixo de temperatura.

Botão ECO: usado para selecionar o modo ECO, de economia de energia.

Botão do temporizador: usado para definir o temporizador e ajustar a quantidade de horas do temporizador.

Botão de aumento de temperatura: para aumentar a temperatura definida.

Botão de diminuição da temperatura: para diminuir a temperatura definida.

PREPARAÇÃO

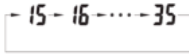
Coloque o aquecedor em uma superfície firme e nivelada e conecte-o a uma tomada aterrada e ligue o interruptor localizado na parte traseira da unidade. Basta ligar o aterrado na posição vertical com os rodízios instalados.
Insira 2 pilhas AAA no controle remoto antes de usar (pilhas não incluídas).

INSTRUÇÕES DE USO

1. Ligar e selecionar o modo de trabalho

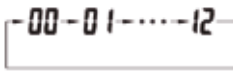
	Ligue o aquecedor pressionando o botão ON/OFF no painel de controle ou pressionando o botão Liga/Desliga no controle remoto fornecido.
	Desligue o aquecedor pressionando o botão ON/OFF no painel de controle ou pressionando o botão Liga/Desliga no controle remoto fornecido.
	Nota: desligar o aquecedor interromperá apenas o processo de aquecimento. O ventilador continuará soprando por aproximadamente 3 minutos para permitir que os componentes internos esfriem. O ventilador desliga automaticamente.
	Selecione o modo de aquecimento. Pressione o botão de MODO (MODE) para alternar entre as três configurações de temperatura.
	O modo alto usa 1 500 W; o modo baixo usa 750 W.

2. Configuração da temperatura desejada

	Defina a temperatura desejada pressionando as setas para cima/ para baixo no painel de controle ou no controle remoto.
	As opções de temperatura desejadas variam de 15°C a 35°C. Após definir a temperatura desejada, o aquecedor permanecerá ligado até que a temperatura ambiente aumente e atinja o valor selecionado que aparece na tela digital. O aquecedor liga e desliga conforme necessário para manter a temperatura ambiente desejada.
	Pressione o botão ECO para selecionar o modo de economia de energia.
	O modo ECO é a função de economia de energia. Quando o modo ECO é escolhido, o aquecedor define automaticamente a temperatura em 30 °C.

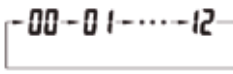
3. Configuração da função do temporizador para desligar o aquecedor

Nota: a função de temporizador para desligar o aquecedor permitirá que o aquecedor desligue após o tempo definido e só pode ser definido enquanto a tela do aquecedor estiver na posição "ON".

	Ligue o aquecedor pressionando o botão liga/desliga e deixe-o na posição ON. Pressione o botão do Temporizador no painel de controle do aquecedor ou no controle remoto.
	A tela digital muda de "temperatura" para a opção "horas" do temporizador. Continue pressionando o botão do temporizador para alterar a quantidade de horas que deseja que o aquecedor funcione antes de desligar. As opções da quantidade de horas para o temporizador são de 0 a 12 horas (em incrementos de 1 hora).
	O número de horas selecionadas piscará por alguns segundos e, em seguida, retornará à temperatura definida desejada. A luz indicadora do temporizador permanecerá acesa enquanto o temporizador estiver ativado. O aquecedor desligará quando o relógio interno terminar a contagem regressiva do número de horas definido.

4. Configuração da Função do temporizador para ligar o aquecedor

Nota: a função do temporizador para ligar o aquecedor permitirá que o aquecedor ligue após o tempo definido e só pode ser definido enquanto a tela do aquecedor estiver na posição "OFF".

	Desligue o aquecedor pressionando o botão liga/desliga colocando-o na posição "OFF". Pressione o botão do Temporizador no painel de controle do aquecedor ou no controle remoto.
	A tela digital mostra a opção "horas" para o temporizador. Continue pressionando o botão do temporizador para alterar o número de horas que deseja que o relógio interno do aquecedor conte de forma regressiva antes de ligar. As opções da quantidade de horas para o temporizador são de 0 a 12 horas (em incrementos de 1 hora).
	A luz indicadora do temporizador permanecerá acesa enquanto o temporizador estiver ativado. O aquecedor desligará quando o relógio interno terminar a contagem regressiva do número de horas definido.

5. Configurações do bloqueio infantil

O bloqueio infantil pode ajudar a impedir que crianças acidentalmente liguem, desliguem ou modifiquem as configurações do aquecedor. O mecanismo de bloqueio pode ser definido enquanto o aquecedor estiver ligado ou desligado.

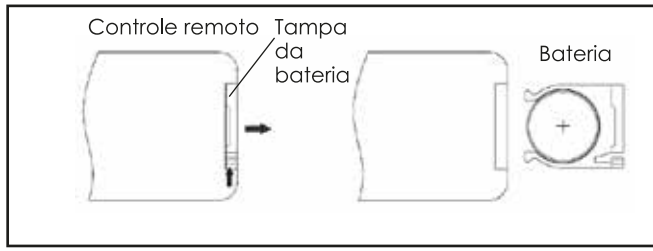
	Pressione os botões Temp Up (seta para cima) e Temp Down (seta para baixo) ao mesmo tempo por 3 segundos. O bloqueio está completo quando o aquecedor apita. Quando o aquecedor estiver bloqueado, as funções do painel de controle e do controle remoto serão bloqueadas.
	Pressione os botões Temp Up (seta para cima) e Temp Down (seta para baixo) ao mesmo tempo por 3 segundos. Ouvirá um sinal sonoro. O painel de controle e o controle remoto funcionarão novamente.

MANUTENÇÃO

1. Desligue o interruptor na parte traseira da unidade.
2. Desconecte a unidade e espere que esfrie completamente.
3. Para manter o aquecedor limpo, pode limpar a carcaça externa com um pano macio e úmido. Pode usar um detergente neutro, se necessário. Após a limpeza, seque a unidade com um pano macio. ATENÇÃO: NÃO permita que líquidos entrem no aquecedor.
4. NÃO use álcool, gasolina, pós abrasivos, cera para móveis ou escovas ásperas para limpar o aquecedor. Isso pode causar danos ou deterioração na superfície do aquecedor.
5. NÃO submerja o aquecedor na água.
6. Espere até que a unidade esteja completamente seca antes de usá-la.
7. O filtro de ar precisa de limpeza a cada 3 meses de uso. Remova o filtro seguindo os 2 passos no desenho abaixo. Enxágue e limpe o filtro com água. Em seguida, seque e instale-o novamente.



8. Se não usar o aquecedor por um longo tempo, remova as pilhas do controle remoto (para evitar a corrosão), como mostrado abaixo. Guarde o controle remoto em um local seguro.



ARMAZENAMENTO

Guarde o aquecedor em um local limpo e seco quando não estiver em uso.
Para evitar o acúmulo de poeira e sujeira, use a embalagem original para embalar novamente o aquecedor.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS BÁSICOS

Se o aquecedor não funcionar, verifique o seguinte antes de solicitar reparo da assistência técnica:

1. Verifique se o cabo de energia está conectado à tomada elétrica. Se não estiver, conecte-o.
2. Verifique se a energia do interruptor principal (localizado na parte traseira) funciona.
3. Verifique se a bateria do controle remoto está instalada corretamente, sem danos e se o filme isolante foi removido.

NOTA: para que o aquecedor funcione corretamente, a temperatura desejada deve ser ajustada a uma temperatura superior à temperatura do cômodo a aquecer. Se parecer que não está aquecendo, aumente a temperatura desejada no aquecedor para ativar os elementos de aquecimento.

Würden

Garantía y Servicio Técnico
Garantia e Assistência Técnica

Gracias por escoger este producto:
• Esta garantía es válida por 2 años a partir de la fecha de compra del producto. Por favor, guarde su comprobante de compra.

Cómo hacer efectiva su garantía:
• Si este producto presenta una falla dentro del período de garantía, deberá contactarnos,
en alguno de los números listados en la siguiente página, dependiendo del lugar donde se encuentre.
• Tenga a mano su comprobante de compra original, detalle de las fallas, su nombre, dirección, lugar y fecha de compra.
Nuestro servicio de atención a clientes lo asistirá para ubicar el centro de atención más cercano.

Lo que cubre la garantía:
• La reparación del producto por defectos debido a fatiga de material o defectos de fabricación dentro del período de garantía.

Lo que no cubre la garantía:
• Daño accidental, fallas causadas por uso negligente, abuso y operación descuidada en la manipulación del producto.
• Uso del producto para cualquier propósito fuera de las actividades domésticas normales.
• Cambio o modificación del producto en cualquier forma.
• El uso de partes y accesorios distintos de los originales del fabricante.
• Instalación defectuosa.
• Los accesorios tales como controles remotos, audífonos, parlantes, baterías, antenas, bolsas, mangueras, vasos, cuchillas, etc., no están cubiertos por esta garantía

Observaciones

• Todos los trabajos deben ser llevados a cabo sólo por el servicio técnico autorizado.
• Debe facilitar el comprobante de compra antes de llevar a cabo cualquier trabajo de reparación o mantención.
• La reparación o reemplazo del producto no extenderá el período de garantía.
• La reparación o reemplazo de su producto bajo garantía le otorga beneficios adicionales y que no afectan sus derechos como consumidor establecidos en la ley.

Obrigado por escolher este produto:
• A garantia é válida por 2 anos, a contar da data de compra do produto. Por favor, conserve seu comprovante de compra.

Como fazer efetiva a garantia:
• Caso o produto apresente falhas, dentro do período de garantia, entre em contato conosco por meio dos telefones listados por cidade na página seguinte.
• Tenha em mãos o comprovante original de compra e indique o detalhe das falhas, seu nome, endereço e local e data de compra.
O nosso Serviço de Atendimento ao Cliente indicará o centro de atendimento mais próximo.

Quais defeitos são cobertos pela garantia:
• A garantia cobre o reparo do produto em caso de defeitos por fadiga do material ou falhas de fabricação, dentro do período estabelecido.

Quais defeitos não são cobertos pela garantia:
• Danos por acidente, uso indevido ou excessivo e operação descuidada do produto.
• Uso do produto para propósitos diferentes das atividades domésticas normais.
• Qualquer alteração do produto.
• Uso de peças e acessórios adulterados.
• Instalação defeituosa.
• Alguns acessórios como controles remotos, fones de ouvido, alto-falantes, baterias, antenas, sacos, mangueiras recipientes, facas, etc. não são cobertos pela garantia.

Notas:

• Qualquer trabalho deve ser realizado apenas por um técnico autorizado.
• Apresente o comprovante de compra antes de realizar qualquer trabalho de reparo ou manutenção.
• O reparo ou substituição do produto não estenderá o período de garantia.
• O reparo ou substituição do produto coberta pela garantia outorga benefícios adicionais, não afetando seus direitos de consumidor estabelecidos por lei.

ARGENTINA
Teléfono de contacto Sodimac
(CALL CENTER): 0810-222-7634
Visítenos: www.sodimac.com.ar

Teléfono de Contacto Falabella: 0810-333-3252
Visítenos: www.falabella.com.ar

CHILE
Teléfono de contacto Sodimac
(CALL CENTER): 600 600 4020
Visítenos: www.sodimac.cl

Teléfono de contacto Tottus. 600 390 8900
Visítenos: www.tottus.cl

Teléfono de Contacto Falabella: 600 380 5000
Visítenos: www.falabella.cl

COLOMBIA
Teléfono de contacto: 3208899933
Visítenos: www.homecenter.com.co

Teléfono de contacto Falabella: 01 8000 113 252
Visítenos: www.falabella.com.co

PERU
Teléfono de contacto Sodimac: 4192000
Visítenos: www.sodimac.com.pe
Visítenos: www.maestro.com.pe

Teléfono de contacto Tottus 513-3355
Visítenos: www.tottus.com.pe

Teléfono de Contacto Falabella: 512-3333
Visítenos: http://www.falabella.com.pe

URUGUAY
Teléfono de contacto: 0800-7634
Visítenos: www.sodimac.com.uy

BRASIL
Telefone para contato:
0300 7634622
Visítenos: www.sodimac.com.br

MÉXICO
Teléfono de contacto:
01 800 062 5222
www.sodimac.com.mx

Importado y/e Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A., C.U.I.T. 30-65572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires, Tel.:54-11-4710-5600. - Brasil : CONSTRUDECOR S.A - CNPJ: 03.439.316/0038-64 – SAC: 55-11-2065-2500. - Chile: SODIMAC S.A., RUT 96.792.430-K. - Av. Pdte. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A., RUT 76.821.330-5. Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A., RUT 77.261.280-K - Manuel Rodriguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., RUT 78.627.210-6 - Nataniel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 56-2-2827-0211 - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A., Cód. SIC 800242106, NIT. 800.242.106-2 - Carrera 68D Nº. 80-70, Bogotá, Tel.: 57-1-3904100 / FALABELLA DE COLOMBIA S.A., NIT.900.017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32 , No. Reg. SIC: 900017447 - Bogotá - Tel.: 57-1-5878002 Nacional: 01-8000-113252. - Perú: Tiendas del Mejoramiento del Hogar S.A. RUC 20112273922. Av. Angamos Este Nro. 1805 Int. 2, Surquillo - Lima – Lima, Tel: 51-1-2119500 / SAGA FALABELLA S.A., RUC: 20100128056 , Av.Paseo de la República 3220,San Isidro,Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A., Av. Angamos Este 1805 , oficina 5 , Piso 10 , Surquillo, Lima - RUC. 20508566934 - Tel.: 51-01-513-3355 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A., RUT 21.699.665 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105 - México: COMERCIALIZADORA SDMHC S.A. de C.V. Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan De Juárez, Estado de México, C.P. 53150, RFC CSD161207R2A.
Tel.: +52 55 1516 4400.

V20200924